

miv 88 t Mmkqvn, gv° x

(AvqvZ 26, i°K,1)

(: ‘ :)

RgĠAvi mvj v†Z miv ŪAvj v Ges Mmmqv cW Kiv

bĠgvb BeĠ evkxi (ivt) ntZ ewY Z G nv`xmU cteewY ntqtQ
th, i vñjvn ny y v ŪAvj Bv l qv ny v C† i ny v†Z Ges
RgĠAvi w†b Ges cW Ki†Zb|

(gmj g 2/598)

BeĠ AveŸvm (ivt) etj b t ZLb Zviv webxZfvte KvKvZ vgbvZ
Ki †Z _Kte, Kš'ZvZv† i KlvBKv†R Av†b† AZtci Avj v
menvbû etj b, Zviv nte Kvš, cwi kš† Bgv g gvj †Ki

(ivt) gAvĖv nv`xm Mš' i†Q th, RgĠAv ny v†Z i vñjvn
ny y v ŪAvj Bv l qv ny v cĠg ivKŪAv†Z miv RgĠAv Ges v†Zxq
ivKŪAv†Z miv cW Ki†Zb| (gAvĖv 1/111,

Ave~`vE` 1/670, bmvC 3/112, gmj g 2/598, BeĠ gvRvn
1/355)

| | |
|---|---|
| cig Ki`Yvgq, Amxg `qvj y Aÿ vi bvg (i i "Ki v) | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. |
| (1) tZvgvi KvQ wK mgv`QbKvi x msev` tCvQvQ? | ١. هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْغَشِيَةِ |
| (2) tmw b eû glgÛj AebZ nte; | ٢. وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَشِيعَةٌ |
| (3) KgRvš-cwi kišfite; | ٣. عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ |
| (4) Zviv cdek Ki te Rj š- Av, tb; | ٤. تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً |
| (5) Zv` i tK DĖB cñey ntZ cvb Ki vtbv nte, | ٥. تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَانِيَةٍ |
| (6) Zv` i Rb` weLv ³ K vUK e`ZxZ Lv` tbB | ٦. لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ |
| (7) hv Zv` i tK cp Ki tebv Ges Zv` i qlavl vbeĖ Ki tebv | ٧. لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ |

wePvi w` e t m Rvnbvgv` i cñZ AvPiY

Beb Aveŷm (ivt), KvZv`vn (int) Ges Beb hwqġ i (int) gġZ
Mmkqvn nj wKqvgvġZi GKvU bvg, KvY GUv mevi Dci Avmte,
mevBġK wñti aite Ges tXġK tdj te| (Zvevix 24/381) Aÿ v
ZvAvj v etj b, tmw b eû glgÛj AebZ nte|
G AvqġZi e`vL`vq KvZv`vn (int) etj b th, tKn tKn nte

wbmPxZ/Ac`-`| (Zveix 24/382) Beb Aveŷm (ivt) eŷj b t Zviv
 webxZ-~~veŷj~~z wŷĚ Aŷvi KvQ DcŷZ nŷZ Pŷte| Kš' ZLb
 Zvt`i tKvb tPóvB dj cŷnyŷtebv| AZtci Aŷj v nŷnŷu eŷj b

Zviv nte Kvš, -eaŸ- -I cwikš+ Zv`i mrKgmgn

webó ntq hte| Zviv eo eo KvR KtinQj, Avgtji Rb" Kó
KtinQj, vKŠ'Ar Zviv c04nj Z AvMKtÊ c0ek Kite|

Ave~Bgivb Rvl dx (int) ntZ ewYZ AvtQ th, GK`v Dgvi Bebb
LvEve (ivt) GK iwnteI (Lóvb cv`xi) Avktgi cvk w`tq Mgb
KinQtj b| tmLvfb `wotq wZvb H iwneK WwK t`b| Lóvb mvaK
Zui KvQ nwlRi ntj wZvb mvaKtK t`tL tKi` tdtj b| mvaK ZwtK
μ> ti KvY wAmKi j Zwbet b t Ayv ZvAyv KZve
Dij wZ Zui GB Dw³ Avqvi `šitY GtmQ

Ges I UvB AvgvK Kw` tqtQ| (Ave`j ihhK 2/299, nwKg
2/522) Gi fvev`nj t Bev`vZ, w qvzvZ Ki tQ, A_P tkl chS-
Rvnvutg cdek Ki t|

mnxn e₁vixZ itqtQ th, Bebb Ave₁ym (ivt) e₁j b t

Øiv Løvt i tK eSv tv ntqtQ | (dvZú evix 8/570) BKwi gvn
(int) Ges mj x (int) etj b th, Gi fvev_ñt"Q t`y bq vq Zviv cvtci
KvR Ki tQ Ges AwLi vZ Zviv kw- Ges cñv i i Kó t fM Ki te |

(Zviv cöek Kiŧe Rj š-AvMŧZ) AvqvZ mŧŧÜ

Beð Aveÿm (ivt), nvmvb evmix (int) Ges KvZv`vn (int) eþj b
th, Dnv nj cÐÛ ZvcgvÎv mæñj Z Mig| AZtci ejv ntq†Q th,

H Zv̄tci cwi gvb ev gvîv GZ cĐÛ nte th

menKQyMwj Z Kti tdj te, thi c Be b AveYm (int), gRwn` (int),
nmvb evmix (int) Ges mYx (int) eYb Kti tOb | (Zvevix
24/383) G AvagtZ m u t K Avj x

Beb Avex Zvj nv (int) Beb Aveŷvm (ivt) ntZ eY^ŷ Ktib th, Dnv
 nj Rvnvbtgi GKvJ MvQ| (Zveix 24/385) Beb Aveŷvm (ivt),
 gRvn` (int), BKvign (int), Avej hvI Rv (int) Ges KvZv`vn
 (int) etj b th, Dnv nj ŌAvk vkwem KŌ RvZxq GK aitbi MvQ|
 KvZv`vn (int) etj b, KivBkiv H MvQ†K emŠKv†j ej Z ŌAvk-
 kveivKŌ Ges MŌŠKv†j ej Z ŌAv`-`vixŌ| BKvign (int) etj b,
 Dnv GK aitbi KvUvhj³ MvQ hv gwlJi mv†_ Qvotq v†K| (Zveix
 24/384) Bvgv etvixl (int) gRvn` (int) t†K eY^ŷ Ktib th,
 ŌAv`-`vixŌ MvQv†KB ŌAvk vkwem KŌ ejv nq| vnrvh GjvKvi
 tjv†Kiv, H MvQvJ hLb iivK†q hvq ZLb ŌAv`-`vixŌ etj Ges I vJ
 AZŠ-welv³hy³| (dvZúj evix 8/570) gvŌgviI (int) KvZv`vn
 (int) t†K cŌq Abijc eY^ŷ Kti†Qb| (Zveix 24/384) mvC`
 (int) KvZv`vn (int) t†K eY^ŷ Ktib th, Bnv AZŠ-ev†R, we`f`
 I vZ³gg Lvevi| (Zveix 24/384) AZtci ejv ntq†Q

| G†Z Zv†`i ¶lav vbeĚ ntebv Ges Kól `† ntebv|

tmLv†b Qvov Ab`†Kvb Lv` vj†tebv| GUV nte Av†bi e¶I,
 Rvnvbtgi cv_i| G†Z welv³ KŌUK vewkó dj a†i vK†e| GUV
 nte MŌgg Lv` I AZŠ-wbKá Avnvh¶ GUV Lv†qvq t†nI c†
 ntebv, ¶lav vbeĚ ntebv Ges Ae`vi I †Kvb cwi eZ^ŷ ntebv|

| | |
|--|----------------------------------|
| (8) eū g†gŪj nte tmw`b Avb† v ³ 4j | ٨. وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ |
| (9) vb†R†`i Kg [©] mvd†j` cwi ZB, | ٩. لِّسَعِيهَا رَاضِيَةٌ |
| (10) mgpž Kvbtb Aew`vZ nte | ١٠. فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ |
| (11) tmLv†b Zviv AevŠ† evK` i btebv | ١١. لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً |

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| (12) tmLvfb AvfQ cəngvb SYaviv | ١٢. فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ |
| (13) Zbfa" itqtQ mgyP Avmbmgv; | ١٣. فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ |
| (14) Ges mjwZ cvb cvImgn, | ١٤. وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ |
| (15) I mwii mwii ZwKqvmgn, | ١٥. وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ |
| (16) Ges mæcñwii Z Mwj Pvmgn | ١٦. وَزَرَائِي مَبْثُوثَةٌ |

wePvi w`etm RvbvZxt` i eYb

Gi cte^ccvcx, `PwZKvix Ges g` tjvKt` i eYb Ges Zvt` i
kw- i K_vDij L Ki vntqtQ GLb gngngvZ Aj vn GLvb
gngb I mrKgRxjt` i cwiYvg I cji`vii eYb w`t"Qb | vZvb
ejtQb th, tmBw b Ggb eü tPniv t` Lv hvte hv` i tPniv t` tK
Zv. I Avb` Dj vni v k b c k c v e | Ziv v b R t` i mKv Ri
vnbqg t` tL Ljx nte | RvbvZi DPy DPy Aewj Kvq Zviv Ae`vb
Ki te | tlvb tKv c k i evR K_vl Akj Aj v c _Kteb
thgb Aj vn Zv Aj vej b t

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَهُمْ يَرْقُبُهُمْ فِيهَا بُكْرَةٌ وَعَشِيًّا

tmLvfb Zviv kwš-Qvov tKvb Amvi evK" i btebv Ges tmLvfb mKvj -
mÜ`v Zvt` i Rb" _vKte RxbvvcKi Y | (miv gvi Bqvg, 19 t 62)

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا. إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

tmLvfb Zviv i btebv tKvb Amvi A_ev cvc evK", ðmvj vgð Avi
ðmvj vgð evYx e`ZxZ | (miv I qwKÙAvn, 56 t 25-26) Avi GK
RvqMvq etj b t

لَا لَغُوفِيهَا وَلَا تَأْتِيْمُ

tmLvfb tbB tKvb Amvi cvcevK" | (miv Zi, 52 t 23)

gnb Ajv n etj b t ōtmLvfb _vKte engvb cñeY| ō GLvfb i'agvī
GKū SYŋ K_v eSvfbv nqib | eis SYŋgñi K_v eSvfbv ntqtQ |
gynbv` Beb Avex nmZtg Ave-ūivBivn (ivt) ntZ ewYz AvtQ
th, i vñjv nñ y ū ōAj vBv l qv nñ y etj t b t ōvñzi
SYŋgñi wgtKi cñvo Ges wgtKi ūjv ntZ cñvñZ nte | (Beb
wneŷv 2622)

tmLvfb _vKte Dbz ghP v m-úbækh"v | A_ŋ RvbvZt` i Rb`
RvbvZ DPyDPycvj ¼ itqtQ Ges H me cvj t¼ DPyDPyAvi vqK
weQvbi tZvKmgñ itqtQ | tmB weQvbi cvtk AvqvZtj vPbv my` ix
ūiMY etm _vKte | G me weQvbi vj DPyDPyMw wekó ntj l hLbB
Ajvri eŷv l vñZ enZ BvKi te ZLb l vñv bñq cot |
iKgix miv _vKte, th iKg miv hZUKz cñigvY B"Qv Ki te cvb
Ki tZ cvite | Beb Aveŷm (ivt) etj b ōvgnw Kō nj ewj k |
(Zveix 24/387) BKw gvn (int), KvZv`vn (int), hvnnvK (int),
mj`x (int), kvDix (int) Ges Ab"v"ivl Abjfc etj tQb | cieZx[Ⓢ]
AvqvtZi ōAvR-Rvivex m-útk[Ⓢ] Beb Aveŷm (ivt) etj tQb th, Dnv
nj Kvfc | hvnnvK (int) Ges Ab"v"ivl Abjfc etj tQb | Avi
ōgveQvñ A_ñj GLvfb l Lvfb A_ŋ wvfbvRvqMvq vevQtq i vLv hv tZ
th B"Qv Ki te tm l tZ (KvfcU) Dctekb Ki tZ cvti |

(17) Zvntj wK Zviv Dó^a
cvtji w tK j ʔ Ktibv th,
wKfvte l tK mñó Kiv ntqtQ?

١٧. أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْآبِلِ

كَيْفَ خَلَقَتْ

(18) Ges AvKvki w tK th,
wKfvte l UvK mgyP Kiv

١٨. وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ

| | |
|--|--|
| nṭqṭQ? | رُفِعَتْ |
| (19) Ges ceZgvjvi wṭK th, wKfvṭe IUv ṽcb Kiv nṭqṭQ? | ١٩. وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ |
| (20) Ges fZṭj i wṭK th, wKfvṭe IUṭK mgZj Kiv nṭqṭQ? | ٢٠. وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ |
| (21) AZGe Zṭg Dcṭ`k wṭZ ṽK, Zṭg ṭZv GKRb Dcṭ`k ṽZv gvĪ | ٢١. فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ |
| (22) Zṭg Zṭf` i KgᵂᵃᵇqŠK bl | ٢٢. لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ |
| (23) ṭKn gṭ wclwiṭq vbṭj I Kdix Kiṭj , | ٢٣. إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ |
| (24) Aṭj vn ZṭK KṭW ṽṭU ṽUṬ Kiṭeb | ٢٤. فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ |
| (25) vbḌqB Zṭf` i cZᵂveZḌ Avgvi B vbKU | ٢٥. إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ |
| (26) AZtci Avgvi B Dci Zṭf` i wnmve-vbKvk (MḌṭYi fvi) | ٢٦. ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ. |

Aj vi Acivmxg 1lgZvDcj wKi v Rb` Zui nō
AvKvk, c1ex, civno-ceZi w tK j 1 Ki tZ ej v ntqtQ

Aj v Zv Aj v Zui ev v i tK Av k Ki tB th, Ziv v th Zui
mō RMtZi wvfbcmōi cōZ Mfxi gtbvthvMi mv_ `wōvbt1c Kti
Ges Abfe Kti th, H me t tK mōvi wK Acvixg 1lgZvB bv cKvk
cv t"Q| Zui K i vZ, Zui 1lgZv cōZui wRvbm wKfvte cKvk KitiQ!

ZvBgnb Aj v eij b t

Zvntj wK

Zviv `wōcvZ Ktibv DtUi w tK th, wKfvte I tK mō Kiv ntqtQ?

DtUi cōZ Mfxi gtbvthvMi mv_ `wōcvZ Kiti t`Lv hvte th,
I tK A^mzfvte Ges kw³ I mō pfvte mō Kiv ntqtQ| GZ`mtEj
GB Rš' AwZ bg³ I mnRfvte tevSv enb Kti Ges AZ`š-Avbm tZ`i
mv_ Pj wdiv Kti | gvb| I i tMvKZ Avvi Kti, I i ckg Zv`i
KvR j vM, Zviv I i `p cvb Kti Ges I i Øviv Zviv Aviv bvbvfvte
DcKZ nq| meMÖDtUi K_v ejvi KviY GB th, Avivte i tj vKiv
mvaviYZt DtUi ØvivB metPtq tekx DcKZ ntq _vK| DU
Aviveevm t` i woku meak e`eüZ cōYx|

Kvhx`i vBn&(int) ej tZb t Pj, wMtq t`wL DtUi mō `bcy` wKic
GesAvKvki DPZvhgontZ Ki f! tgb Aj v Zv Aj vej b t

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ

Zviv wK Zv`i DaY⁹Z AvKvki w tK ZwKtq t` tLbv th, Awg
wKfvte I Uv wbg⁹ KtiwQ Ges I tK mtkwvZ KtiwQ Ges I tZ tKv
dvUj I tbB? (miv Kv d, 50 t 6)

Gici ej v nt"Q t Avi Zviv wK `wōcvZ Ktibv ceZgvj vi w tK
th, wKfvte Awg I UvK `cb Kti w A_ Aj v Zv Aj v
ceZgvj vK Ggbfvte gwLi ejK t cō_Z Kti w tqtQb, hvZ hgx
bovPov KitiZ bv cvti | Avi ceZ I thb Ab`Î mti th tZ m1g bv
nq| Zvici c1ex tZ thme DcKvix Kj`vYKi wRvbm mō KitiQb
tmw tKI gvb| I i `wōcvZ Kiv DvPZ| Avi hgxbi w tK ZvKv t j

Zivf LfZ cve th, Ajv nZv Aj vkf ve l Utk vevq vqf Ob
 tgvU K_v GLvfb Ggb me vRvbtmi K_v ej v ntqtQ th, wj Ki Avtbi
 cŭg l cāv mēvab ʼj Aviveevmxt i tPtLi mvgfb me mgq
 _vtK | GKRb te ʼfb hLb Zvi DfUi vctV mvl qvi ntq temtq cto
 ZLb Zvi cvtqi Zj vq _vtK hgb, gv_v Dci _vtK Avmgvb, cvnvo
 _vtK Zvi tPtLi mvgfb, tm vbtRi DfUi vctV Avtinvxifc _vtK | G
 me vKofZ mōvi mxgvnx Kz iZ, wkí ʼbcyʼ mý úofvte cKvk cvq |
 Avv vcbv nq th, nōv l i vY GKgŭ Ajv n, vlv Obv Abʼ
 tKn tbB hvi KvQ bZ n l qv hvq, Abvq vebq Kiv hvq | Avgiv hvK
 vctf i mgq ʼši Y Kvi, hui bvg vK& Kvi, hui KvQ gv_v bZ Kvi
 vlv GKgŭ nōv l i vY Ajv n i vY Avv vcbv vlv Obv
 Bev vtZi thvM tKn tbB |

ŭhgvv Beb kvj vevŭ Gi veei Y

vvgg Beb kvj ven (ivt) i vñjvñ ný y vŭ Avv Bv l qv
 ný vK th ne cKvKŭ vj b tñjv G i Kg kc_ vcb
 Ktiŭtj b |

Avbm (ivt) ntZ evv, vlv ej b t i vñjvñ ný y vŭ
 Avv Bv l qv ný vK eiv cKv vAvv i Rb vlv n l qv
 ci Avgiv gfb gfb Kvgbv KiZvg th, hv evBti t_tK tKvb vA
 ev Gtm i vñjvñ ný y vŭ Avv Bv l qv ný vK Avv i
 Dcw vZfZ cKv KiZb Zvntj Zui gLi Reve Avgivl i bZ
 tcZvg (Avi GUV Avv i Rb ʼLp Lpxi vevq nZ)! AvKv ʼKfve
 GKvb GK ʼvZ te v Gtm i vñjvñ ný y vŭ Avv Bv l qv
 ný vK cKvKŭ tñ b t th gv v ný y vŭ Avv Bv l qv ný v
 Avbv ʼZ Avv i KvQ vq ej Ob th, Ajv n Avbv i vñ
 i f c tŭY Kŭ Ob G K_vbv Avbv ej Ob? ņDEŭ i vñjvñ
 ný y vŭ Avv Bv l qv ný v ej tñ b t ņmZ ʼK_v ej tŭ ņ
 tj vKv cKvKij t ņAvv, ej tZv, AvKv tK mŭ Ktiŭtj b?

i vñjvñ nñ y vñ **Āy Bvñ** qvñ y Revē ej tñ b t **Āy vñ** Ō
tñ Kñ ej j t **Āy Bvñ** Kñ tñ Kñ? ŌZñ DEi vñ b t **Āy vñ** Ō
tm cñ Kñ j t ŌGB cvñvñ, tñ Kñ vñb Kñ tñ Qb Ges Zñ Z hvñ Kñ
Kñ Zñ Zñ Kñ tñ Qb vñb tñ? vñb Revē vñ b t **Āy vñ** Ō tñ Kñ
Zñ ej j t ŌAvñvñ-hñvñ vñb mñ Kñ tñ Qb Ges cvñvñ, tñ vñb
vñb Kñ tñ Qb Zñ kc_ | H **Āy vñ** **Avñbñ** Zñ i vñjvñ vñb
tñ Kñ tñ Qb? Ō i vñjvñ nñ y vñ **Āy Bvñ** l qvñ y DEi
ej tñ b t Ōñvñ tñ vñvñ cñ Kñ j t ŌAvñbñ vñ Zñ GK_vñ ej tñ Qb th,
Avñvñ i Dñi vñb iñ Zñ cvñ l qvñ³ mñ vñ Zñ dñi h (GUvñ Kñ mñ)? Ō
vñb Revē ej tñ b t Ōñvñ, tm mñ Kñ vñ ej tñ Qñ | Ō tñ vñvñ ej j t
Āy vñ **Avñbñ** i vñjvñ cñ vñb Zñ kc_! H **Āy vñ** **Avñbñ**
Avñbñ Gi vñb Rñ vñ tñ Qb? Ō vñb Revē vñ tñ b Ōñvñ | tñ vñvñ ej j
t ŌAvñbñ vñ Zñ GK_vñ ej tñ Qb th, Avñvñ i Dñi Avñvñ i gñj i
hvñvñ iñ tñ Qñ | (Gñ GK_vñ Kñ mñ)? Ō vñb DEi ej tñ b t Ōñvñ, tm
nñ Bñ ej tñ Qñ Ō tñ Kñ ej j t **Āy vñ** **Avñbñ** tñ Yñ Kñ tñ Qb
Zñ kc_! vñb **Avñbñ** **Avñbñ** Gñ vñb Rñ vñ tñ Qb? Ō vñb Revē
ej tñ b Ōñvñ | Ō tñ vñvñ ej j t ŌAvñbñ vñ Zñ Avñvñ iñ Kñ Gñ Leiñ
vñ tñ Qb th, Avñvñ i gñ vñb iñ mñvñ[©] Avñvñ Zñ vñb vñ^{3/4} cvñ b
Kñ (GUvñ Kñ mñ)? Ō vñb Revē vñ tñ b t Ōñvñ, tm mñ Kñ vñ
ej tñ Qñ | Ō AZñi tñ vñvñ tñ Zñ jñ Mñ | hvñ qñi cñ_ tm ej j t Ōñ
Āy vñ **Avñbñ** nñ iñ tñ Kñ tñ Qb Zñ kc_! Avñvñ³ iñ Kñ
Avñvñ Kiñ vñ tñ Kiñ vñ ŌZñ i vñjvñ nñ y vñ **Āy Bvñ** qvñ y
ej tñ b t **Āy vñ** hvñ (Añ_ tñ Kñ) mñ Kñ vñ ej tñ vñ Kñ
Zñ tñ Añvñ Bñ tm Rñvñ Zñ cñ Kñ Kiñ tñ (Avñvñ 3/143) Gñ
vñ vñvñ Bñvñ Avñvñ (int) Qñvñ Bñvñ ej vñvñ (int), Bñvñ gñvñ gñ
(int), Bñvñ Ave~ vñ (int), Bñvñ vñvñvñ (int), Bñvñ bñvñC
(int) Ges Bñvñ Bñ gñvñvñ (int) eYñvñ Kñ tñ Qñ | (ej vñvñ 63,
gñvñ gñ 1/41, Ave~ vñ 486, Bñvñ vñvñvñ 619, bñvñC 2401-
02, Bñvñ gñvñvñ 1402)

Zv`i mjbv MŠi Zvdmxi eYv KtiQb| (Avngv` 3/330,
dvZuj evix 1/95, gmvjg 1/52-53, wZinghx 9/265, bmvC
6/514)

mZ` c_ t_ tK wePyZ e`w³ i cÖZ fwZ cÖkÖ

gncÖcvbZ Ajvnej b t

| Zte tKn gl

wvvtqwj | KzixKi tj tmAjvi wvZ ti Klong AbvY
KivntZ `ti mti hvq Ges mZ` agBmjvgtK gtb cÖY A_ K_vq
I KvR A`Kvi Kti| GiB Abjfc Ab` GKw AvqvZ itqtQ t

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى. وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى.

tm veklm Ktinb Ges mvjvZ Av`vq Ktinb| eis tm cÖvL`vb
KtinQj | gl wvvtq wbtqvQj | (miv wKqvgn, 75 t 31-32) G
RbBAjvZvAjvej b, ÖAjvZvK w`teb gnvkw`+Ö

Gi ci AjvZvAjvej b t wöB Zv`i cÖveZÖ AvgiB
wbKU| AZtci Zv`i wmvve wbKvk AvgiB KvR| Awg Zv`i KvQ
t_ tK wmvve wbKvk MhY Kie Ges wvbgg cÖvb Kie| mr KvRi
Rb` cij`wi w`e Ges cvtci Rb` w`e kw`+

miv MÖkqvn Gi Zvdmxi mgvB|